

Bản án số: 48 /2019/HSST
Ngày : 12 - 7 – 2019

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN NGHI LỘC, TỈNH NGHỆ AN**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Văn Phong

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Hoàng Văn Cương

2. Ông Vương Thị Hồng

- Thư ký phiên tòa: Ông Đinh Xuân Giáp – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Nghi Lộc, tỉnh Nghệ An.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Nghi Lộc tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Trung Giang – Kiểm sát viên.

Ngày 12 tháng 7 năm 2019 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Nghi Lộc, tỉnh Nghệ An xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 43/2019/HSST ngày 14 tháng 6 năm 2019, theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 84/2019/QĐXXST – HS ngày 01 tháng 7 năm 2019 đối với bị cáo:

Họ và tên: Nguyễn Ngọc T – Tên gọi khác: Thắng Đ, sinh ngày 18 tháng 3 năm 1983 tại thành phố V, tỉnh Nghệ An. Nơi cư trú: khối Q, phường V, thành phố V, tỉnh Nghệ An; nghề nghiệp: không; trình độ văn hóa: lớp 7/12; Dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: không; Quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Mạnh T (sinh năm 1954) và bà Nguyễn Thị P (sinh năm 1956); vợ: Phan Thị H (sinh năm 1997); con: có 02 con, con lớn sinh năm 2015, con nhỏ sinh năm 2017.

Tiền án: Bản án số 202/2017/HSST ngày 12 tháng 6 năm 2017 của Tòa án nhân dân thành phố Vinh, tỉnh Nghệ An xử phạt 09 tháng tù, về tội: “Lừa đảo chiếm đoạt tài sản”, ra trại ngày 19/8/2018.

Nhân thân: Quyết định số 24/2019/QĐ-TA ngày 31 tháng 01 năm 2019 của Tòa án nhân dân thành phố Vinh, tỉnh Nghệ An áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc tại Trung tâm lao động xã hội II – Nghệ An thời hạn 15 tháng kể từ ngày 17 tháng 01 năm 2019, đang chấp hành thì thực hiện hành vi phạm tội; năm 2004 bị đưa vào cơ sở cai nghiện ma túy tại Trung tâm lao động xã hội II – Nghệ An, chấp hành xong năm 2006; Bản án số 316/2008/HSST ngày 22 tháng 7 năm 2008 của Tòa án nhân dân thành phố Vinh, tỉnh Nghệ An xử phạt 03 tháng tù cho hưởng án treo, thử thách 12 tháng, về tội: “Bắt giữ người trái pháp luật”; Bản án số 470/2008/HSST ngày 27 tháng 10 năm 2008 của Tòa án nhân dân thành phố Vinh, tỉnh Nghệ An xử phạt: 24 tháng tù, về tội: “Mua bán trái phép chất ma túy”; Bản án số

127/2010/HSST ngày 22/4/2010 của Tòa án nhân dân thành phố Vinh, tỉnh Nghệ An xử phạt: 27 tháng tù, về tội: “Cố ý gây thương tích”, tổng hợp với Bản án số 470/2008/HSST ngày 27 tháng 10 năm 2008 của Tòa án nhân dân thành phố Vinh, tỉnh Nghệ An xử phạt: 24 tháng tù, về tội: “Mua bán trái phép chất ma túy” buộc Nguyễn Ngọc Thường phải chấp hành hình phạt chung 51 tháng tù, ra trại ngày 16 tháng 9 năm 2012; Bản án số 563/2012/HSST ngày 25 tháng 12 năm 2012 của Tòa án nhân dân thành phố Vinh, tỉnh Nghệ An xử phạt: 09 tháng tù, về tội: “Cố ý làm hư hỏng tài sản”, đã chấp hành xong ra trại ngày 19 tháng 6 năm 2013.

Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 25 tháng 4 năm 2019 đến nay. Có mặt.

Người bị hại:

- Anh Nguyễn Thanh X, sinh năm 1987; nơi cư trú: xóm 14, xã N, huyện N, tỉnh Nghệ An. Công tác tại Cơ sở giáo dục lao động xã hội II – tỉnh Nghệ An. Có mặt.

Người làm chứng:

- Anh Trần Văn N, sinh năm 1980; nơi cư trú: khối 14, thị trấn H, huyện H, tỉnh Nghệ An; công tác tại Cơ sở GDLĐXH II – tỉnh Nghệ An. Có mặt.

- Anh Bùi Việt C, sinh năm 1979; nơi cư trú: khối 1, phường T, thành phố V, tỉnh Nghệ An; công tác tại Cơ sở GDLĐXH II – tỉnh Nghệ An. Có mặt.

- Anh Vũ Đức M, sinh năm 1989; nơi cư trú: xóm 5, xã Q, huyện Q, tỉnh Nghệ An; công tác tại Cơ sở GDLĐXH II – tỉnh Nghệ An. Có mặt.

- Anh Lương Hoàng N, sinh năm 1977; nơi cư trú: khối 3, thị trấn D, huyện D, tỉnh Nghệ An; công tác tại Cơ sở GDLĐXH II – tỉnh Nghệ An. Có mặt.

- Anh Nguyễn Bá Kiềm H, sinh năm 1975; nơi cư trú: khối 3, phường B, thành phố V, tỉnh Nghệ An; học viên tại Cơ sở GDLĐXH II – tỉnh Nghệ An. Có mặt.

- Anh Lê Song T, sinh năm 1985; nơi cư trú: xóm 3, xã Diễn Q, huyện D, tỉnh Nghệ An; học viên tại Cơ sở GDLĐXH II – tỉnh Nghệ An. Có mặt.

- Anh Nguyễn Văn T, sinh năm 1994; nơi cư trú: xóm 11, xã N, huyện N, tỉnh Nghệ An; học viên tại Cơ sở GDLĐXH II – tỉnh Nghệ An. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào hồi 06 giờ ngày 12 tháng 3 năm 2019, tại Trung tâm giáo dục lao động xã hội II - tỉnh Nghệ An (Nay gọi là Cơ sở giáo dục lao động xã hội II - tỉnh Nghệ An) đóng tại xóm T, xã N, huyện N, tỉnh Nghệ An, anh Nguyễn Thanh X, là cán bộ Cơ sở giáo dục lao động xã hội II - tỉnh Nghệ An được phân công quản lý việc tập thể dục buổi sáng cho các học viên đang cai nghiện ma túy tại Cơ sở. Quá trình tập thể dục, anh Nguyễn Thanh X phát hiện Nguyễn Ngọc T là học viên đang cai nghiện không chấp hành việc tập thể dục nên đã nhắc nhở đối với T, yêu cầu T tập thể dục theo đúng quy định và T đã miễn cưỡng chấp hành. Sau buổi tập, khi anh X đứng ở khu vực sân trao đổi với học viên Nguyễn Bá Kiềm H thì bị T đi đến dùng tay đâm vào vùng đầu anh X. Thấy vậy, các học viên có mặt tại đây đã can ngăn và anh X đã yêu cầu các học viên đi về phòng của mình.

Đến khoảng 06 giờ 30 phút cùng ngày, anh X báo cáo sự việc xảy ra cho anh Trần Đình N, là trực ban của Cơ sở và anh Bùi Việt C là trưởng ca trực ngày 12 tháng 3 năm 2019. Sau khi nghe báo cáo, anh N, anh C cùng các anh Vũ Đức M và anh Lương Hoàng N đều là cán bộ của Cơ sở, đến sân khu nhà ở của học viên, yêu cầu T đến phòng trực của Cơ sở để làm rõ việc đánh anh X trước đó. Trước khi đi theo yêu cầu, T lấy 01 ổ khóa bằng kim loại tại phòng B9, nhà B2 cầm ở tay phải. Khi T đi đến khu vực thêm tầng 1, nhà B2 thì anh X phát hiện trong tay T cầm 01 ổ khóa bằng kim loại nên yêu cầu T bỏ ổ khóa lại nhưng T không chấp hành và tiếp tục đi xuống dưới sân. Anh X đi vòng từ phía sau ôm T để lấy ổ khóa thì bị T dùng tay phải lúc này đang cầm ổ khóa, vung từ trước ra sau đánh vào vùng gò má bên phải của anh X gây thương tích.

Hậu quả: Anh X bị 01 vết rách da dài 05 cm ở vị trí gò má bên phải và 01 vết bầm tụ máu ở vị trí dưới hốc mắt bên phải. Anh X phải điều trị tại Bệnh viện đa khoa huyện Nghi Lộc, tỉnh Nghệ An từ ngày 12 tháng 3 năm 2019 đến ngày 14 tháng 3 năm 2019. Tại kết luận giám định pháp y về thương tích số 62/TTPY ngày 18 tháng 3 năm 2019 của Trung tâm pháp y tỉnh Nghệ An kết luận: Tồn hại sức khỏe do thương tích gây nên tại thời điểm giám định là: 02% (Hai phần trăm).

Tại phiên tòa, Nguyễn Ngọc T đã khai nhận hành vi phạm tội như đã nêu trên. Bị cáo, người bị hại, người làm chứng không khiếu nại gì về kết luận giám định pháp y, các quyết định cũng như các hành vi của cơ quan Điều tra, Viện kiểm sát nhân dân huyện Nghi Lộc cũng như của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đối với vụ án.

Bản cáo trạng số 53/CT-VKS -HS, ngày 14 tháng 6 năm 2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Nghi Lộc, tỉnh Nghệ An truy tố Nguyễn Ngọc T về tội “Cố ý gây thương tích” theo điểm a, g, k khoản 1 Điều 134 của Bộ luật hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: Giữ nguyên quyết định truy tố đối với Nguyễn Ngọc T về tội danh và khung hình phạt. Đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng a, g, k khoản 1 Điều 134; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52 của Bộ luật hình sự, xử phạt Nguyễn Ngọc T từ 15 đến 18 tháng tù.

Bị cáo không trình bày lời bào chữa, không trình bày ý kiến tranh luận với Kiểm sát viên và những người tham gia tố tụng khác.

Người bị hại nhất trí với quan điểm luận tội của đại diện Viện kiểm sát, không trình bày ý kiến, không tranh luận gì với Kiểm sát viên và những người tham gia tố tụng khác.

Lời nói sau cùng tại phiên tòa của bị cáo: Bị cáo đã nhận thức rõ hành vi của bị cáo là vi phạm pháp luật, bị cáo rất hối hận về hành vi phạm tội của mình, xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt .

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa. Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Nghi Lộc, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Nghi Lộc, Kiểm sát viên trong quá

trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người bị hại, người làm chứng không người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Về hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng giảm nhẹ và hình phạt đối với các bị cáo:

Lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa đã phù hợp với lời khai tại Cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của người bị hại, người làm chứng, vật chứng vụ án, Kết luận giám định pháp y và các tài liệu, chứng cứ tại hồ sơ vụ án. Do vậy, đủ cơ sở kết luận:

Vào hồi 06 giờ 30 phút ngày 12 tháng 3 năm 2019, tại Trung tâm giáo dục lao động xã hội II - tỉnh Nghệ An (Nay gọi là Cơ sở giáo dục lao động xã hội II - tỉnh Nghệ An) đóng tại xóm T, xã N, huyện N, tỉnh Nghệ An, Nguyễn Ngọc T là học viên đang cai nghiện ma túy tại Cơ sở, có hành vi không chấp hành tập thể dục buổi sáng nên anh Nguyễn Thanh X là cán bộ của Cơ sở được giao nhiệm vụ tổ chức cho các học viên tập thể dục nhắc nhở. Sau buổi tập thể dục T đã có hành vi dùng tay đâm vào vùng đầu và dùng ổ khóa nhãn hiệu VIET TIEP, kích thước (0,5x8,5)cm, đánh vào vùng mặt của anh X, gây thương tích làm tổn hại cho sức khỏe của anh X 02% (*Hai phần trăm*). Hành vi của Nguyễn Ngọc T sử dụng hung khí nguy hiểm gây thương tích, trong thời gian cai nghiện bắt buộc và vì lý do công vụ của nạn nhân đã phạm vào tội “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại điểm a, g, k khoản 1 Điều 134 của Bộ luật hình sự.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến sức khỏe của người khác được pháp luật bảo vệ. Nguyễn Ngọc T là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức rõ hành vi của mình sẽ gây ra thương tích, gây tổn hại sức khỏe của người khác nhưng vẫn cố ý thực hiện. Bị cáo là người có nhân thân xấu, đã nhiều lần bị Tòa án áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc; nhiều lần bị Tòa án kết án về các tội: Lừa đảo chiếm đoạt tài sản, Bắt giữ người trái pháp luật, Mua bán trái phép chất ma túy, Cố ý gây thương tích; nhưng bị cáo không chịu tu dưỡng, rèn luyện. Mặc dù đang trong thời gian học tập, giáo dục, cai nghiện tại Cơ sở giáo dục lao động xã hội II – tỉnh Nghệ An, bị cáo tiếp tục hành hung, gây thương tích cho cán bộ của Cơ sở. Bị cáo phạm tội có tình tiết tăng nặng là tái phạm quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 của Bộ luật hình sự. Do vậy, Hội đồng xét xử sẽ áp dụng mức hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội và nhân thân của bị cáo, tiếp tục cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian nhằm răn đe, giáo dục bị cáo. Tiếp tục tạm giam bị cáo 45 ngày để đảm bảo việc thi hành án.

Nhưng xét bị cáo đã thành khẩn khai báo nên Hội đồng xét xử cho bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự, giảm một phần hình phạt cho bị cáo.

[3]. Về dân sự: Anh Nguyễn Thanh X không yêu cầu bồi thường dân sự nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[4]. Về vật chứng: 01 ổ khóa nhãn hiệu “VIET TIEP” có kích thước (0,5x8,5)cm, để ổ khóa được sơn màu đen, móc khóa bằng kim loại màu sáng, là tài sản của Cơ sở giáo dục lao động xã hội II- tỉnh Nghệ An nên cần trả lại cho Cơ sở.

[5]. Về án phí: Bị cáo Nguyễn Ngọc T phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Ngọc T phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

Tuyên xử:

1. Về hình phạt: Căn cứ điểm a, g, k khoản 1 Điều 134; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52 của Bộ luật hình sự;

Xử phạt Nguyễn Ngọc T 01 năm 03 tháng tù (Một năm, ba tháng tù); thời hạn tù tính từ ngày bị cáo bị tạm giam là ngày 25 tháng 4 năm 2019.

2. Về vật chứng: Căn cứ khoản 2 Điều 47 của Bộ luật hình sự; điểm b khoản 3 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự: Trả lại cho Trung tâm giáo dục lao động xã hội 2- Nghệ An 01 ổ khóa nhãn hiệu “VIET TIEP” có kích thước (0,5x8,5)cm, để ổ khóa được sơn màu đen, móc khóa bằng kim loại màu sáng, hiện còn tạm giữ tại Chi cục THADS huyện Nghi Lộc, tỉnh Nghệ An theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 11 tháng 7 năm 2019.

3. Về án phí: Căn cứ Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Bị cáo Nguyễn Ngọc T phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo: Bị cáo, người bị hại có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- Người bị hại;
- TAND tỉnh Nghệ An;
- VKSND tỉnh Nghệ An;
- VKSND huyện Nghi Lộc;
- Công an huyện Nghi Lộc;
- Chi cục THADS H. Nghi Lộc;
- Hồ sơ Vụ án; Văn phòng TA (Lưu)

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Trần Văn Phong